

CZ



LÁZEŇSKÉ MENU

MINERÁLNÍ SPA

„Nejkrásnější chvíle jsou ty,
kdy zapomenete na celý svět
a jen si užíváte ten okamžik.“

VÝZNAM PIKTOGRAMŮ:



Ceny ošetření jsou platné od 01.03.2024.





TĚLOVÉ RITUÁLY

SÍLA PEELINGU

Vyživující cukrový tělový peeling pro náročnou a citlivou pokožku, který vás povzbudí a dodá vám dobrou náladu. Makadamiový olej, bambucké máslo, kokosový olej a peelingové částice dodávají pokožce pružnost a hladkost a zanechávají na ní příjemný sametový film.

40 MINUT / 160 PLN

INDICKÁ CESTA

Jedinečná kombinace peelingu celého těla na bázi sezamu a avokáda s relaxační masáží na bázi oleje s indickým kořením. Jemný peeling očistí a vyživí pokožku, a relaxační olejová masáž navrátí rovnováhu vašemu tělu i myslí.

50 MINUT / 280 PLN

POMERANČOVÉ POTĚŠENÍ

Jedinečný tělový rituál kombinující aromatický pomeranč a nádherně vonící, exfoliační kakaové bobny, které aktivují buněčný metabolismus. Pomerančový extrakt bohatý na vitaminy A a C tonizuje pokožku a zabraňuje oxidaci buněk. Krystalky soli důkladně čistí, hydratují a dodávají pokožce pružnost, zatímco zahřáté vonné oleje udrží pokožku svěží a sametově hebkou.

60 MINUT / 280 PLN

JAPONSKÁ VIŠEŇ S VANILKOU

Ošetření s energetizujícím peelingem celého těla na bázi bambuckého másla a extraktu z višní, který urychluje regeneraci suché pokožky. Masáž teplým vanilkovým máslem zjemní pokožku a posílí její hydrolipidovou bariéru.

70 MINUT / 310 PLN

ZLATO KRÁLOVNY HOR

Tělový rituál s peelingem, tělovým zábalem s omlazujícími účinky a relaxační masáží s výživným jojobovým olejem, který významně zpevní pokožku.

80 MINUT / 390 PLN

SÍLA MINERÁLŮ

Rituál s energetickým peelingem celého těla na bázi mořské soli a termální vody. Výživný safírový zábal zpevňuje a aktivně remineralizuje pokožku. Ošetření je zakončeno masáží antioxidačním olejem s malachitovým extraktem.

90 MINUT / 410 PLN



ČAJOVÝ LIST



Revitalizační tělový rituál s intenzivním peelingem na bázi mořské soli, který má drenážní a hydratační účinky. Bohatá maska s hřejivým účinkem obsahující zelený čaj a citrusové plody detoxikuje organismus. Masáž výživným balzámem s konopným extraktem zklidní i tu nejnáročnější pokožku.

90 MINUT / 410 PLN

AUTORSKÉ MASÁŽE

SÍLA MANGA



Relaxační masáž zad na bázi mangového oleje, která odstraňuje svalové napětí a uvede vás do stavu hluboké relaxace.

25 MINUT / 130 PLN

RAŠELINOVÁ PLÁŇ



Silně uvolňující masáž zad spojená s blahodárným teplým rašelinovým zábalem. Vyživuje pokožku a má antiseptické účinky.

40 MINUT / 180 PLN

SEDMÉ NEBE



Masáž zad a zadní části nohou na bázi aromatických olejů, která stimuluje svaly a oběhový systém a uvolňuje svalové a nervové napětí.

40 MINUT / 190 PLN

AROMATICKÁ RELAXACE



Relaxační masáž celého těla s použitím hydratačních aromatických olejů.

Procedura vás uvede do stavu hluboké relaxace a uvolnění.

50 MINUT / 220 PLN

HEDVÁBNÉ UKLIDNĚNÍ



Relaxační masáž celého těla s použitím svíčky s příjemnou aromatickou vůní, která se doporučuje lidem, kteří se potýkají s velkým stresem a potřebují zklidnění a hydrataci.

50 MINUT / 240 PLN

RUBÍNOVÁ ENERGIE



Prohřívací a hydratační masáž celého těla horkými kameny. Uklidňující teplo vás přenese do světa relaxace a vaše tělo pocítí zvýšený tok energie.

*v létě si vyhrazujeme právo odmítnout ošetření z důvodu převládajících vysokých teplot.

50 MINUT / 250 PLN



JASPISOVÉ UKONEJŠENÍ



Zklidňující masáž zadní části nohou, která přinese úlevu, dodá lehkost a pocit chladu unaveným nohám. Energetické vlastnosti jaspisu vyrovnají žlázy s vnitřní sekrecí a vyrovnají lidské biopole.

20 MINUT / 100 PLN

OŠETŘENÍ OBLIČEJE

UKLIDŇUJÍCÍ DOTEK



Relaxační masáž obličeje intenzivním regeneračním krémem.
Ošetření, které vyhlazuje a silně hydratuje pokožku.

25 MINUT / 120 PLN

POKLADY Z HLUBIN



Autorská masáž obličeje založená na intenzivním hydratačním krému a masce, individuálně přizpůsobená potřebám pleti.

45 MINUT / 180 PLN

POWER HYALURONIC



Ošetření založené na směsi nízkomolekulární a vysokomolekulární kyseliny hyaluronové, která hloubkově hydratuje pokožku a zároveň ji chrání před předčasnou ztrátou vody způsobenou agresivními vnějšími faktory.

60 MINUT / 300 PLN

POWER C+



Moderní péče o pleť unavenou nadměrným působením slunečního záření a městským znečištěním. Mimořádně účinný koktejl účinných látek působí proti suché pleti, zesvětluje pigmentové skvrny, zvyšuje pružnost, dodává pleti jas a posiluje její vitalitu.

60 MINUT / 300 PLN

POWER OXYGEN



Ošetření, které chrání, posiluje a okysličuje pleť vystavenou nepříznivým povětrnostním podmínkám a městskému znečištění. Komplex účinných látek vybraných s maximální péčí má okysličující účinek na buňky a posiluje přirozenou kožní mikroflóru.

60 MINUT / 300 PLN



ETERNAL

Regeneruje unavenou, nedostatečně pevnou plet' a stimuluje její pružnost produkci kolagenu a elastinu. Kombinace tří typů kmenových buněk a ceramidové masky obnovuje hutnost pleti a hloubkovou hydrataci. Doporučuje se zejména pro dehydratovanou plet' postrádající vitalitu.

60 MINUT / 420 PLN

CORRECTIVE

Luxusní ošetření vyhlazující i hluboké vrásky, navrací pleti pevnost, pružnost a mladistvý vzhled. Je to skvělá alternativa k ošetřením estetické medicíny. Aktivní látky v kosmetice účinně vyplňují vrásky a ovlivňují svalové mikrokontrakce, takže plet' je krásně hladká.

75 MINUT / 500 PLN

DODATEČNÉ PROCEDURY

KAVITAČNÍ PEELING*

Jemný peeling na obličeji určený pro plet' s cévními problémy. Ošetření prováděné pomocí přístroje vyzařujícího ultrazvuk.

*Kavitace se provádí pouze jako doplněk k ošetření obličeje

15 MINUT / 70 PLN

RAŠELINOVÝ ZÁBAL

Ošetření spočívající v obložení bolestivého místa rašelinou, obsahující minerální a organické složky (bílkoviny, aminokyseliny, bitumen, huminové kyseliny). Obklady mají analgetický účinek, snižují svalové napětí a zlepšují prokrvení.

20 MINUT / 60 PLN

LYMFODRENÁŽ

Mechanická drenáž dolních končetin je systém kompresní terapie lymfatických otoků, který podporuje krevní a lymfatický oběh, což stimuluje svalový systém opakovanou kontrakcí a protahováním.

25 MINUT / 70 PLN



OŠETŘENÍ PRO DĚTI* TĚHOTNÉ ŽENY**

*Ošetření pro děti od 12 měsíců do 11 let

**Ošetření pro těhotné ženy (od druhého trimestru)

MOTÝLÍ KŘÍDLA



Relaxační masáž ovocným bambuckým máslem pro nejmenší.

Bambucké máslo je bohatým zdrojem vitamínů A a E, dokonale promašťuje a vyživuje jemnou dětskou pokožku a obnovuje její komfort a hydrataci.

20 MINUT / 110 PLN

S.O.S. KIDS SPA



Ošetření S.O.S. Kids SPA je specializovaná procedura zaměřená na zklidnění a regeneraci suché, citlivé, včetně alergické a atopické dětské pokožky.

Jemná masáž bylinným ošetřujícím máslem a bambuckým máslem chrání a posiluje pokožku před vnějšími vlivy.

40 MINUT / 220 PLN

SPANILÉ OČEKÁVÁNÍ



Relaxační masáž prováděná přírodním teplým bambuckým máslem, které obnovuje hydrolipidickou rovnováhu pokožky a uvádí tělo do stavu blaženého uklidnění. Když je maminka relaxovaná, klidné je i děťátko.

50 MINUT / 220 PLN

RÁJ PRO NASTÁVAJÍCÍ MAMINKY



Jemný rituál pro nastávající maminky, který začíná jemným peelingem celého těla spojeným s relaxační masáží na bázi přírodního mandlového oleje.

Má relaxační a vysoko hydratační účinky.

60 MINUT / 290 PLN



OŠETŘENÍ PRO TEENAGERY*

*Ošetření pro dospívající od 12 do 16 let,
každému ošetření předchází kosmetická konzultace

OŠETŘENÍ OBLIČEJE

PURIFYING

Ošetření problematické pleti na bázi bílého jílu a oxidu zinečnatého, které účinně vyrovnává produkci kožního mazu. Obsahuje komplex na bázi bakuchiolu a kyselinu ursolovou, které pomáhají a kyselinu ursolovou redukovat nedokonalosti.

40 MINUT / 240 PLN

SENSITIVE

Regenerační kúra vytvořená pro vysoce citlivou pleť se sklonem k hyperreaktivitě, obohacená o neuropeptidy proti podráždění a vyrovnává imunitní systém.

Obsahuje vitaminy E a F a ceramidy.

40 MINUT / 280 PLN

SKIN MICROBIOME

Zklidňující záchranné ošetření s mimořádným hydratačním, vyživujícím a regeneračním účinkem pro suchou a citlivou pleť. Díky použití prebiotického a probiotického komplexu a složení dokonale vybraných ingrediencí obnovuje fyziologickou rovnováhu pokožky a posiluje její přirozené obranné mechanismy a odolnost pokožky.

40 MINUT / 230 PLN

OŠETŘENÍ TĚLA

POMERANČOVÉ LÉTO

Relaxační masáž zad na bázi slunečnicového oleje s jedinečnou ovocnou vůní.

20 MINUT / 110 PLN

OVOCNÝ RÁJ

Relaxační masáž zadní části těla na bázi ovocného bambuckého másla uvolňuje svaly a zbavuje stresu. Bambucké máslo je bohatým zdrojem vitamínů A a E, dokonale hydratuje pokožku a zanechává příjemnou ovocnou vůni.

30 MINUT / 140 PLN



PROVOZNÍ ŘÁD SPA

1. Na recepci SPA se dostavte alespoň 10 minut před plánovanou procedurou, abyste měli čas na převlečení, vyplnění dotazníku a rozhovor s terapeutem. V případě pozdějšího příchodu bude zkrácena délka ošetření bez nároku na slevu.
2. Před zahájením ošetření se seznamte s kontraindikacemi. Pokud neexistují žádné kontraindikace, je nutné podepsat souhlas k provedení ošetření a informovat o všech onemocněních a chirurgických základcích. V případě zamlčení informací o onemocněních, které představují kontraindikaci pro ošetření, si vyhrazujeme právo proceduru přerušit a účtovat hostovi plnou cenu ošetření.
3. Hosté se zdravotními problémy (vysoký krevní tlak, srdeční onemocnění) a těhotné ženy musí o této skutečnosti informovat recepcí SPA.
4. První trimestr těhotenství je kontraindikací pro provádění ošetření.
5. Jakékoli změny týkající se procedur a ošetření nám, prosím, oznamte (e-mailem nebo osobně v SPA) nejpozději 4 hodiny před sjednaným časem procedury. Za služby zrušené později než 4 hodiny před jejich plánovaným začátkem se účtuje 50 % hodnoty objednaných služeb. V případě rezervace času (bez výběru ošetření či procedury) bude v situaci jejího nezrušení k ceně ubytování připočítán poplatek 150 zł.
6. Osoby mladší 18 let mohou procedury využívat pouze s písemným souhlasem rodičů nebo jejich dospělého doprovodu.
7. Děti mladší 12 let musí být na recepci SPA a během ošetření v doprovodu zákonného zástupce. SPA si vyhrazuje právo přerušit ošetření dítěte, pokud dítě pláče, ošetření odmítá nebo se necítí dobře.
8. SPA není lázeňské zařízení a poskytované služby jsou ošetřující procedurou.
9. Ošetření, která jsou součástí balíčků, nelze vyměnit za jiná. Na balíček se neposkytuje žádná sleva. Balíčky a akční ceny se nesčítají.
10. Délka ošetření je uvedena se zohledněním doby přípravy hosta k ošetření a sprchy po ošetření (pokud ji ošetření vyžaduje).
11. Zóna SPA je zónou ticha, místem relaxace a klidu. Během procedur nepoužívejte mobilní telefony a v prostorách recepce SPA nenarušujte klid a ticho.
12. Vnášení zvukových a obrazových záznamových zařízení a pořizování zvukových nebo obrazových záznamů v oblasti SPA je zakázáno.
13. Ve SPA nepodáváme alkoholické nápoje – jejich konzumace je zakázána. Vyhrazujeme si právo odmítnout ošetření, pokud je host pod vlivem alkoholu, drog nebo jiných stimulujících látek, nebo je agresivní. V případě nevhodného chování si vyhrazujeme právo přerušit ošetření a účtovat hostovi poplatek v plné výši.
14. Mužům, kteří se chystají na ošetření, doporučujeme, aby si alespoň dvě hodiny před plánovanou návštěvou oholili obličej, aby nedošlo k podráždění pokožky.
15. Dámy, které si naplánovaly ošetření celého těla, by měly podstoupit depilaci nejpozději 24 hodin před sjednanou návštěvou.
16. Většina tělových ošetření se provádí bez oblečení. Před ošetřením obdržíte jednorázové spodní prádlo.
17. Teplá sprcha před ošetřením zajistí naprosté uvolnění a zvýší komfort během ošetření.
18. SPA procedury provádějí terapeuti a terapeutky.





ulice Sanatoryjna 7
59-850 Świeradów-Zdrój
Hotelová recepce: +48 75 78 45 500
info@cottonina.pl

Minerální SPA recepce: +48 75 73 49 659
0509 vnější č. z hotelového pokoje
spa@cottonina.pl

WWW.COTTONINA.PL